



Owner's Manual & Assembly Guide

Deck Box XL ITM./ART 2127217
Coffre de rangement extérieur XL /
Caja de la cubierta XL / Deck Box XL /
デッキボックスXL



FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY. NOT FOR COMMERCIAL USE
UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE EXTÉRIEUR ET NON COMMERCIAL
SOLO PARA USO DOMÉSTICO EN EXTERIORES. NO PARA USO COMERCIAL
NUR FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH IM FREIEN. NICHT FÜR DIE GEWERBLICHE NUTZUNG

家庭用屋外使用のみ。商用目的ではありません

Important, Retain for future reference: read carefully

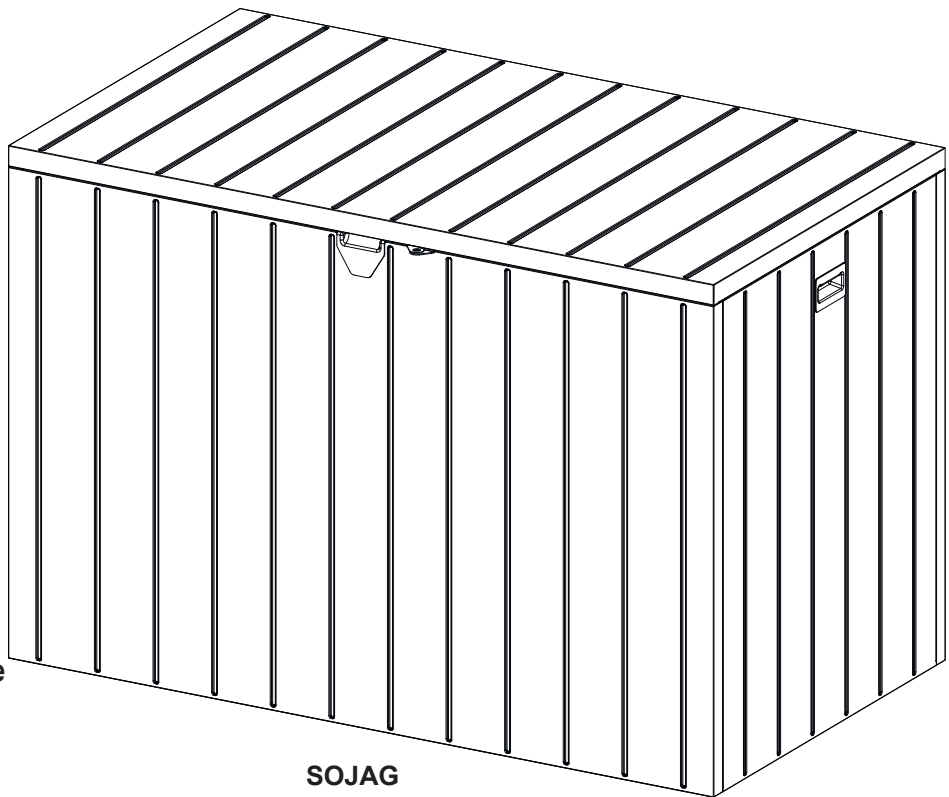
Important, Conservez pour référence future : Lisez attentivement

Importante, conserve para referencia futura: léase cuidadosamente

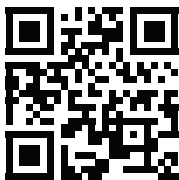
Wichtig, für spätere Referenz aufbewahren: sorgfältig lesen

重要、後で参照するために保存:注意深く読んでください

Model No. / n° de modèle / N.° de modelo /
Modell Nr. / モデル番号 **SJDBAN230** □



Register • Enregistrer • Regístrate



ShelterLogic.com/product-registration

SOJAG

1101 North 4th Street

Breese, IL 62230

1-800-851-1085

SojagAssist@ShelterLogic.com

UNIT DIMENSIONS

Storage Area		Exterior Dimensions (Lid Edge to Lid Edge)			Interior Dimensions (Wall to Wall)		
		Width	Depth	Height	Width	Depth	Height
12 Sq. Ft.	35 Cu. Ft.	54 1/2"	31"	36 1/2"	54 1/4"	30 3/4"	35 7/8"
1,1 m ²	1,0 m ³	138,4 cm	78,7 cm	92,7 cm	137,7 cm	78,1 cm	91,1 cm

* See Inside for Detailed Safety Information.

Manuel de l'utilisateur et guide d'assemblage



DIMENSIONS DU COFFRE

Zone d'entreposage		Dimensions extérieures (bord du couvercle au bord du couvercle)			Dimensions intérieures (de paroi à paroi)		
		Largeur	Profondeur	Hauteur	Largeur	Profondeur	Hauteur
12 pi ²	35 pi ³	54 1/2"	31"	36 1/2"	54 1/4"	30 3/4"	35 7/8"
1,1 m ²	1,0 m ³	138,4 cm	78,7 cm	92,7 cm	137,7 cm	78,1 cm	91,1 cm

* Voir les informations de sécurité détaillées à l'intérieur.

Manual del propietario e instrucciones de ensamblaje



DIMENSIONES DE LA UNIDAD

Área de almacenaje		Dimensiones exteriores (borde a borde de la tapa)			Dimensiones exteriores (borde a borde de la tapa)		
		Ancho	Profundidad	Altura	Ancho	Profundidad	Altura
12 Sq. Ft.	35 Cu. Ft.	54 1/2"	31"	36 1/2"	54 1/4"	30 3/4"	35 7/8"
1,1 m ²	1,0 m ³	138,4 cm	78,7 cm	92,7 cm	137,7 cm	78,1 cm	91,1 cm

* Consulte en el interior para obtener la seguridad de información detallada.

Pflege- & Montageanleitung

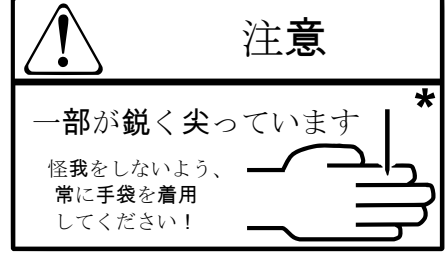


ABMESSUNGEN

Lagerfläche		Außenabmessungen (Deckelkante zu Deckelkante)			Innenabmessungen (Wand zu Wand)		
		Breite	Tiefe	Höhe	Breite	Tiefe	Höhe
12 Sq. Ft.	35 Cu. Ft.	54 1/2"	31"	36 1/2"	54 1/4"	30 3/4"	35 7/8"
1,1 m ²	1,0 m ³	138,4 cm	78,7 cm	92,7 cm	137,7 cm	78,1 cm	91,1 cm

* Detaillierte Sicherheitsinformationen im Inneren.

オーナーズマニュアル&組み立てガイド



寸法

収納部分	外形寸法 蓋の端から端			内寸 内側の端から端		
	幅	奥行	高さ	幅	奥行	高さ
12平方フォート 35Cu。 フォート	54 1/2"	31"	36 1/2"	54 1/4"	30 3/4"	35 7/8"
1,1 m ² 1,0 m ³	138,4 cm	78,7 cm	92,7 cm	137,7 cm	78,1 cm	91,1 cm

安全に関する詳細は、内部を参照してください。

BEFORE YOU BEGIN...

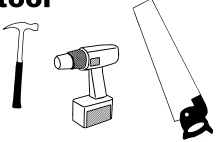
Safety precautions MUST be followed at all times throughout the construction of your Storage Unit!

sharp edges



•Care must be taken when handling various pieces of your Storage Unit since many contain sharp edges. Please wear work gloves, eye protection and long sleeves when assembling or performing any maintenance on your Storage Unit.

always practice proper tool safety



•Practice caution with the tools being used in the assembly of your Storage Unit. Be especially familiar with the operation of all power tools.

no children or pets at worksite



•Keep children and pets away from the worksite during construction. Do not allow children to help with assembly.

beware of wind



•Do NOT attempt to assemble your Storage Unit on a windy day. The large panels can catch the wind like a “sail”, causing them to be whipped around making construction difficult and unsafe.

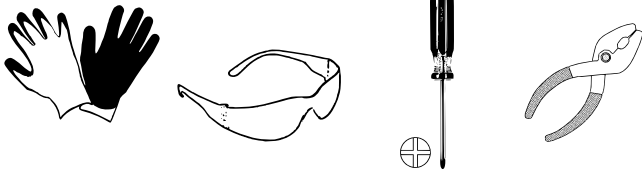
•We recommend two people work together to assemble your Storage Unit. This will make assembly faster and easier.

Reading and following all steps carefully will help make assembly quicker and easier. Before you begin assembly, be sure to confirm that all the parts for your Storage Unit are present.

NOT RECOMMENDED FOR STORAGE OF CORROSIVE CHEMICALS OR PRODUCTS

Below is a list of things you will need to assemble your Storage Unit.

WHAT YOU NEED



- Work Gloves
- Safety Glasses
- No. 2 Phillips Screwdriver (Magnetic Tip Preferred)
- Pliers

RECOMMENDED TIME SAVERS

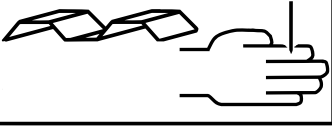


- Power Drill (Cordless, Variable Speed)
- Nut Driver or Wrench
- Awl (to help align holes)

AVANT DE COMMENCER...

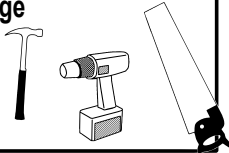
Les mesures de précaution doivent **IMPÉRATIVEMENT** être respectées en permanence tout au long du montage du coffre de rangement.

bords coupants



- Faire preuve de précaution pour manipuler les différentes pièces du coffre de rangement car elles présentent de nombreux bords coupants.
- Veiller à porter des gants de travail, une protection oculaire et des manches longues pour assembler ou effectuer toute opération d'entretien sur le coffre de rangement.

toujours veiller à la sécurité de l'outillage



- Utiliser avec précaution l'outillage nécessaire pour l'assemblage du coffre de rangement. En particulier, veiller à bien savoir comment fonctionnent tous les outils électriques.

pas d'enfants ni d'animaux sur le chantier



- Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart du chantier durant la construction. Ne pas laisser les enfants prendre part à l'assemblage.



- Ne PAS tenter d'assembler le coffre de rangement en présence de vent. Les grands panneaux peuvent se comporter comme une voile et « battre » au vent, rendant la construction difficile et dangereuse.

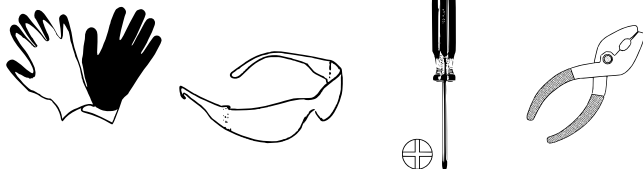
- Il est conseillé de travailler à deux personnes pour assembler le coffre de rangement. L'assemblage en sera plus facile et plus rapide.

Veiller à lire et respecter toutes les étapes avec attention pour assurer un assemblage facile et rapide. Avant de débiter l'assemblage, assurez-vous de confirmer la présence de toutes les pièces de votre coffre de rangement.

DÉCONSEILLÉ POUR L'ENTREPOSAGE DE PRODUITS CHIMIQUES CORROSIFS

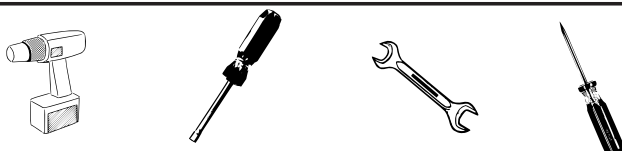
La liste du matériel nécessaire pour assembler le coffre de rangement est indiquée ci-dessous.

CE QU'IL VOUS FAUT



- Gants de travail
- Lunettes de sécurité
- Tournevis Phillips n°2 (embout magnétique préférable)
- Pince

POUR GAGNER DU TEMPS



- Perceuse électrique (sans fil, vitesse variable)
- Tourne-écrou ou clé
- Poinçon (pour aligner les trous)

ANTES DE EMPEZAR...

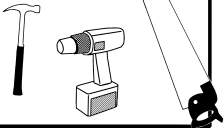
DEBE seguir las precauciones de seguridad en todo momento durante la construcción de la unidad de almacenamiento.

bordes filosos



•Debe tener cuidado al manipular las distintas piezas de la unidad de almacenamiento ya que tienen bordes filosos. Use guantes de trabajo, protección para los ojos y mangas largas cuando ensamble o realice cualquier trabajo de mantenimiento en la unidad de almacenamiento.

siempre practique la seguridad de herramientas correcta



•Tenga precaución con las herramientas que usa para ensamblar la unidad de almacenamiento. Familiarícese especialmente con la operación de todas las herramientas eléctricas.

no permita entrar a niños ni animales domésticos en el lugar de trabajo



•Mantenga alejados a los niños y a las mascotas del lugar de trabajo durante la construcción. No permita que los niños participen en el ensamblaje.

tenga cuidado con el viento



•NO trate de ensamblar la unidad de almacenamiento en un día ventoso. Los paneles grandes pueden atrapar el viento como una "vela", lo que hace que sean llevados por el viento, lo que, a su vez, hace que la construcción sea difícil e insegura.

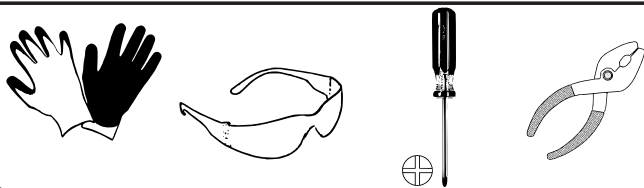
•Recomendamos que dos personas trabajen juntas para ensamblar la unidad de almacenamiento. De este modo el ensamblaje será más rápido y más seguro.

Lea y siga atentamente todos los pasos para que el ensamblaje sea más rápido y más fácil. Antes de empezar con el ensamblaje, asegúrese de confirmar que estén todas las piezas de la unidad de almacenamiento.

NO SE RECOMIENDA EL ALMACENAMIENTO DE QUÍMICOS O PRODUCTOS CORROSIVOS.

A continuación, le mostramos una lista de lo que necesitará para ensamblar la unidad de almacenamiento.

LO QUE NECESITA



- Guantes de trabajo
- Gafas de seguridad
- Destornillador Phillips n.º 2 (preferentemente con punta magnética)
- Alicata

MÉTODOS RECOMENDADOS PARA AHORRAR TIEMPO

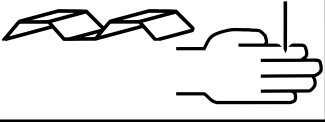


- Taladro eléctrico (sin cordón, velocidad variable)
- Llave para tuercas o llave inglesa
- Punzón (para alinear orificios)

BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN ...

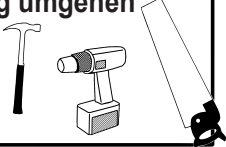
Die Sicherheitsmaßnahmen **MÜSSEN** jederzeit befolgt werden, während Ihre Gartenbox montiert wird!

scharfe Kanten



• Verschiedene Teile Ihrer Gartenbox müssen vorsichtig gehandhabt werden, denn viele haben scharfe Kanten. Bitte tragen Sie Arbeitshandschuhe, Schutzbrille und langärmelige Kleidung, wenn Sie Ihre Gartenbox montieren oder instand halten.

stets vorsichtig mit Werkzeug umgehen



• Gehen Sie mit den Werkzeugen, mit denen Sie Ihre Gartenbox montieren, vorsichtig um. Machen Sie sich insbesondere mit der Bedienung aller Elektrowerkzeuge vertraut.

Kinder und
Haustiere von
der Baustelle
fernhalten



• Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage vom Aufstellplatz fern. Lassen Sie Kinder nicht bei der Montage helfen.

• Versuchen Sie NICHT, Ihre Gartenbox an einem windigen Tag aufzustellen. Die großen, flächigen Bauteile könnten wie ein Segel vom Wind erfasst und herumgeschleudert werden, was die Aufstellarbeiten erschwert und gefährlich macht.

Gefahr durch
Wind



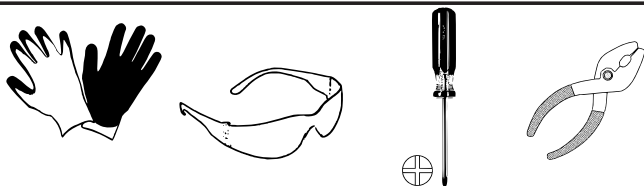
• Wir empfehlen, dass bei der Montage Ihrer Gartenbox zwei Personen zusammenarbeiten sollten. Dies beschleunigt und erleichtert die Montage.

Die Montage geht schneller und leichter vonstatten, wenn Sie alle Schritte sorgfältig lesen und befolgen. Vergewissern Sie sich anhand, dass alle Teile Ihrer Gartenbox vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.

NICHT ZUR LAGERUNG ÄTZENDER CHEMIKALIEN ODER PRODUKTE EMPFOHLEN

Es folgt eine Liste der Dinge, die Sie für die Montage Ihrer Gartenbox brauchen.

WAS SIE BRAUCHEN



- Arbeitshandschuhe
- Schutzbrille
- Kreuzschlitzschraubendreher Nr. 2 (idealerweise mit magnetischer Spitze)
- Zange

EMPFOHLENE ZEITSPARER



- Elektroschrauber (Akkuschrauber, mit einstellbarer Drehzahl)
- Maulschlüssel oder Ratsche
- Ahle (um Bohrungen zum Fluchten zu bringen)

始める前に…

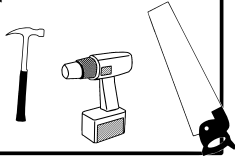
収納ユニットの組み立て中は、常に安全上の注意に従ってください。

一部が鋭く尖っています



収納ユニットは尖った部品や角が鋭い部分がありますので、取り扱いにはご注意ください。収納ユニットの組み立てやメンテナンスの際は、必ず作業用手袋と保護メガネを使用し、長袖を着用して下さい

工具は常に適切に取り扱ってください



収納ユニットの組み立てに使用する工具の取り扱いにご注意ください。特に電動工具は操作に精通したものをご使用ください。

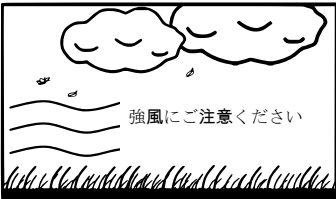
子供やペットがいらない場所で作業を行ってください



組み立て中は作業場に子供やペットを近づけないでください。子供に組み立てを手伝わせないでください。

風の強い日の収納ユニットの組み立ては避けてください。大きなパネルが風を帆のようにとらえて回転することがあり、組み立てが困難かつ危険です

強風にご注意ください



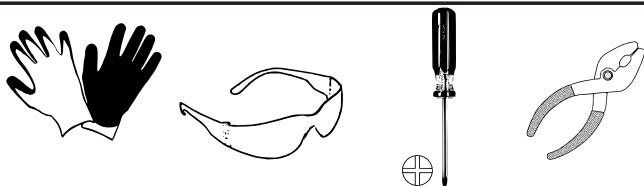
収納ユニットの組み立ては2名で行うことをおすすめします。そうすることでより速く簡単に組み立てられます

全ての手順を注意深く読み、それに従っていただくことで、組み立てがより速く簡単になります。組み立てを始める前に、収納ユニットの部品が全て揃っていることを確認してください。

腐食性の化学薬品や製品の保管にはおすすめしません。

以下は収納ユニットの組み立てに必要な物のリストです。

必要な物



作業用手袋
保護メガネ
No.2 プラスドライバー (できればマグネット付き)
ペンチ

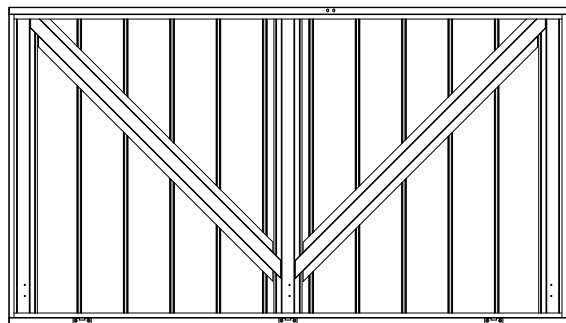
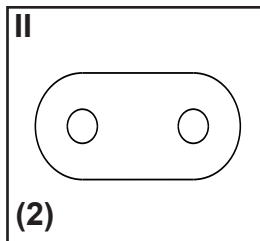
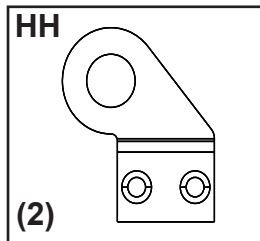
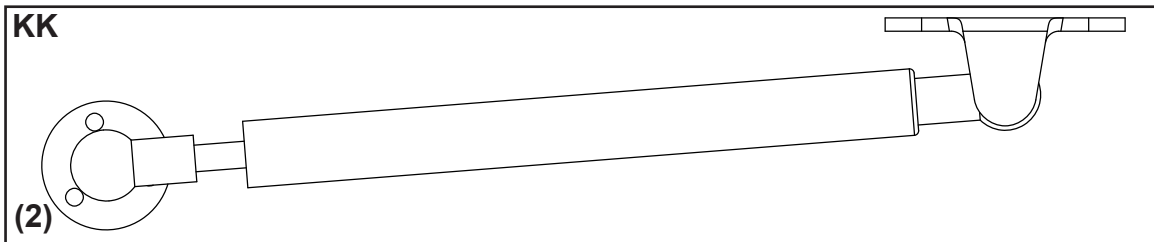
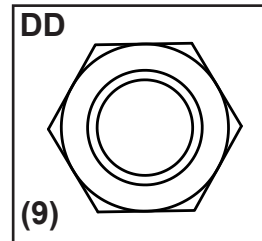
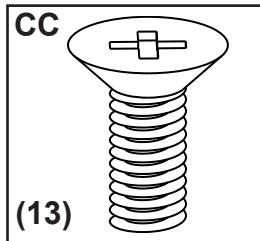
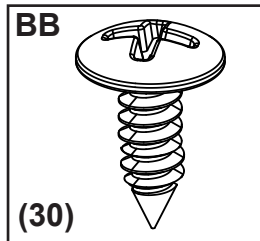
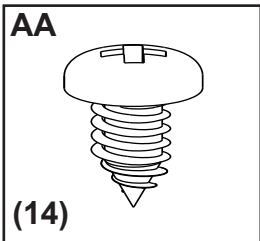
時間の節約になる物



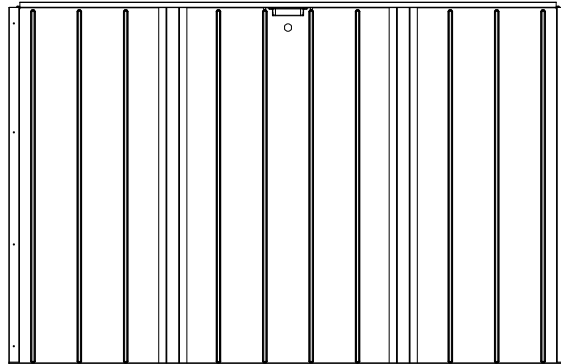
電動ドリル (コードレス、変速)
ナットドライバーまたはレンチ
キリ (穴を揃えるため)

PARTS / PIÈCES / PIEZAS / TEILE / パーツ

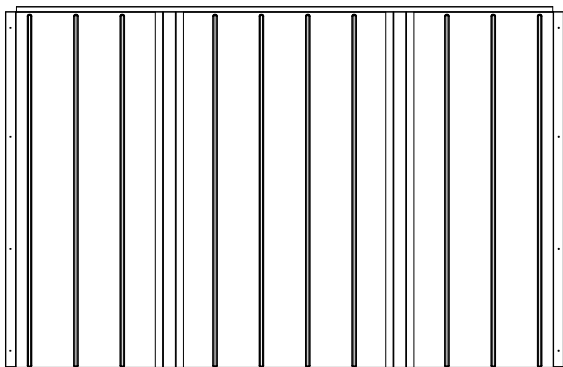
EN,FR,SP,GE,JP-09JP



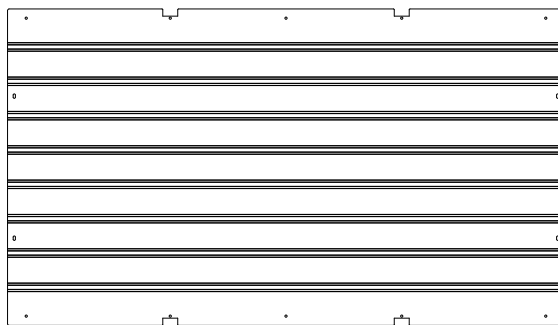
A (1)



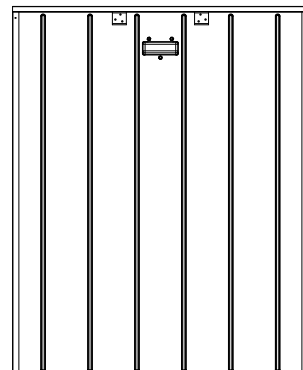
B (1)



C (1)

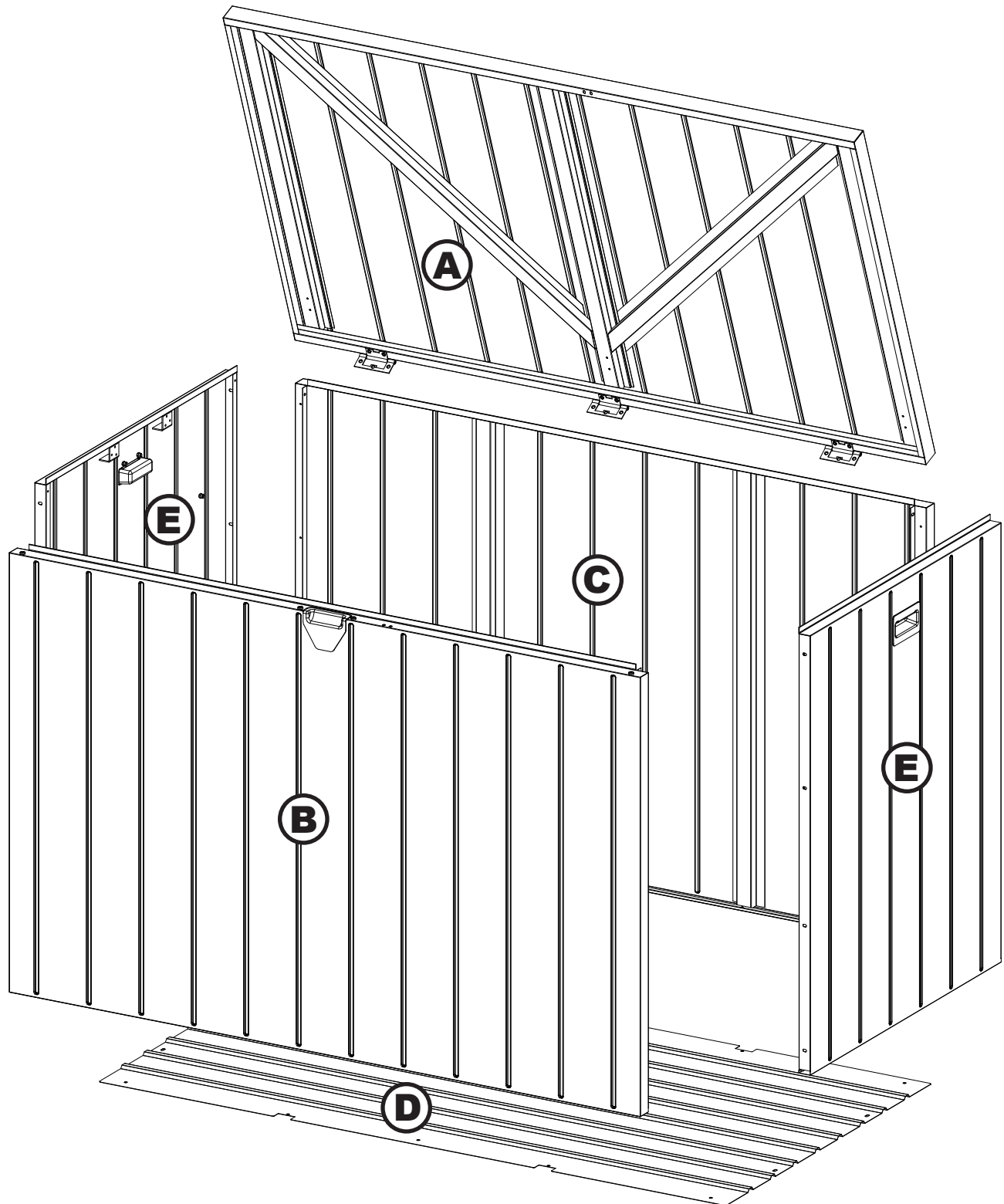


D (1)

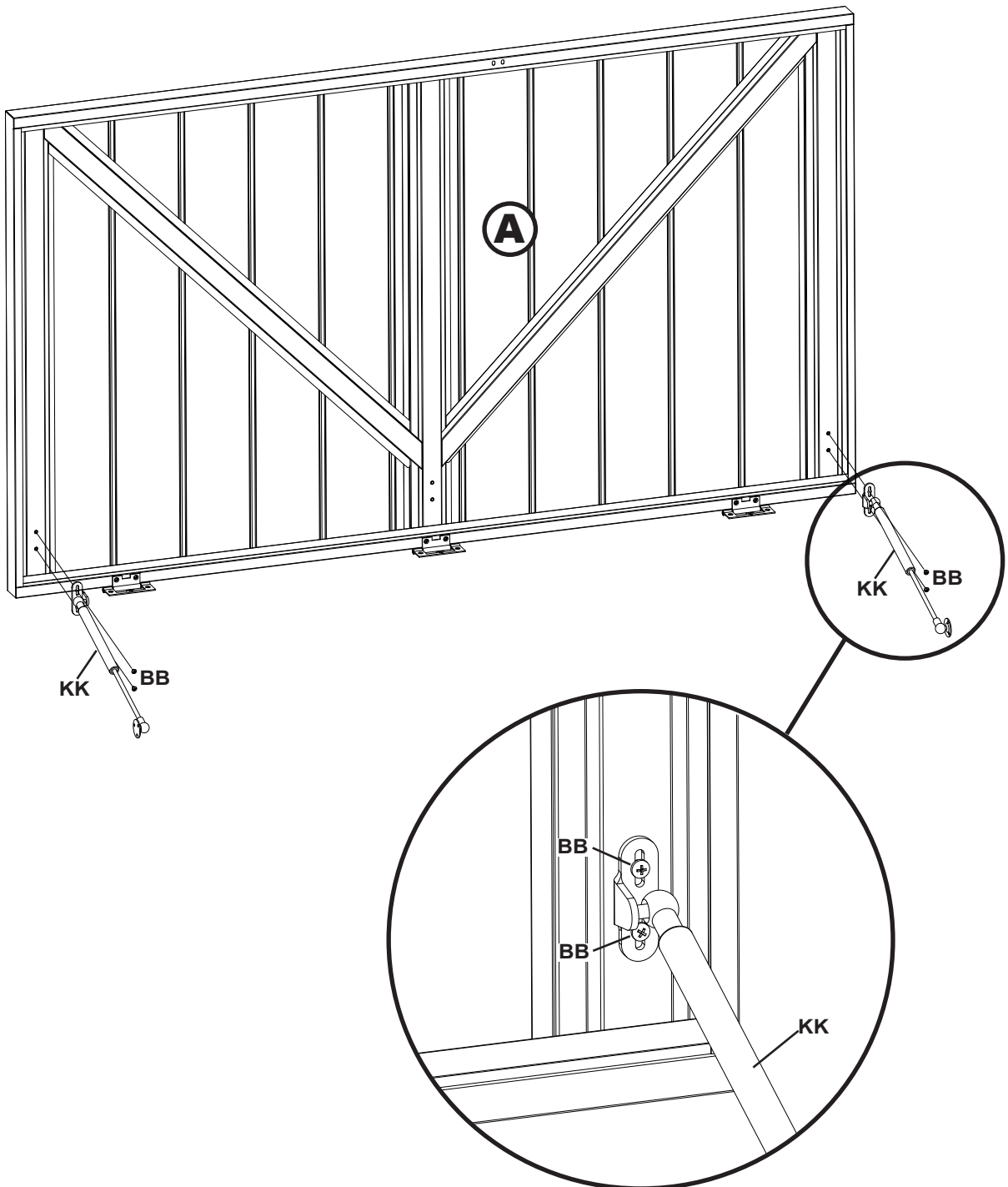
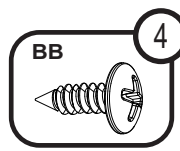
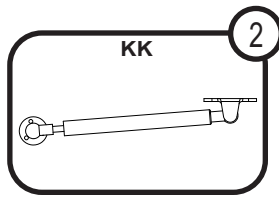
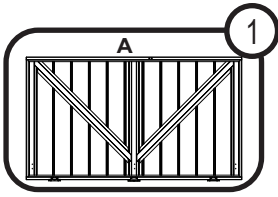


E (2)

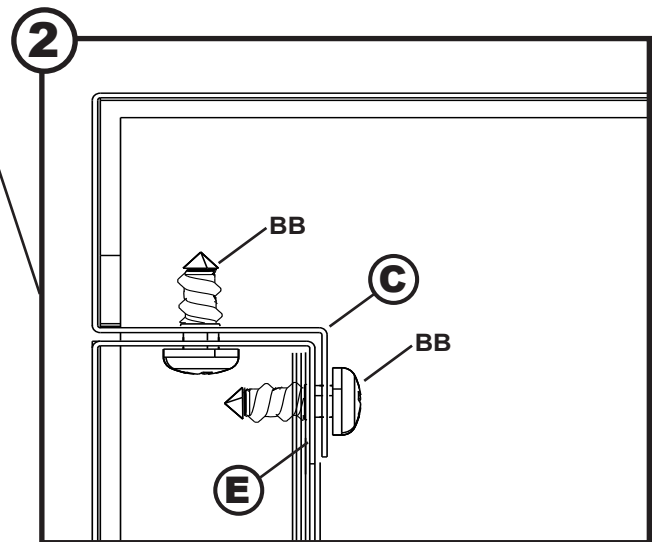
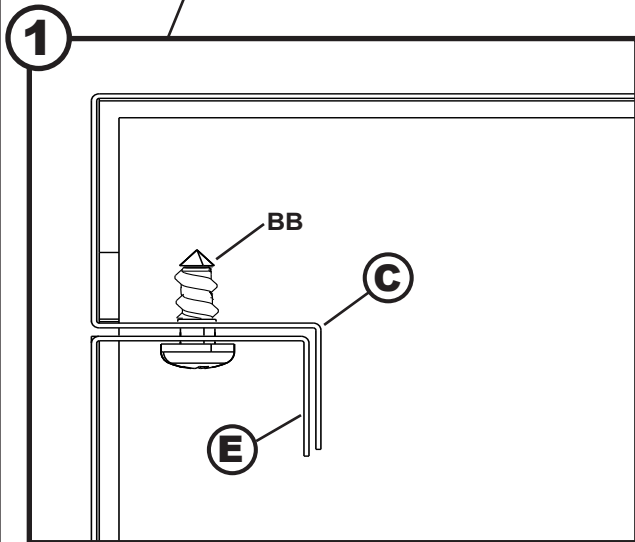
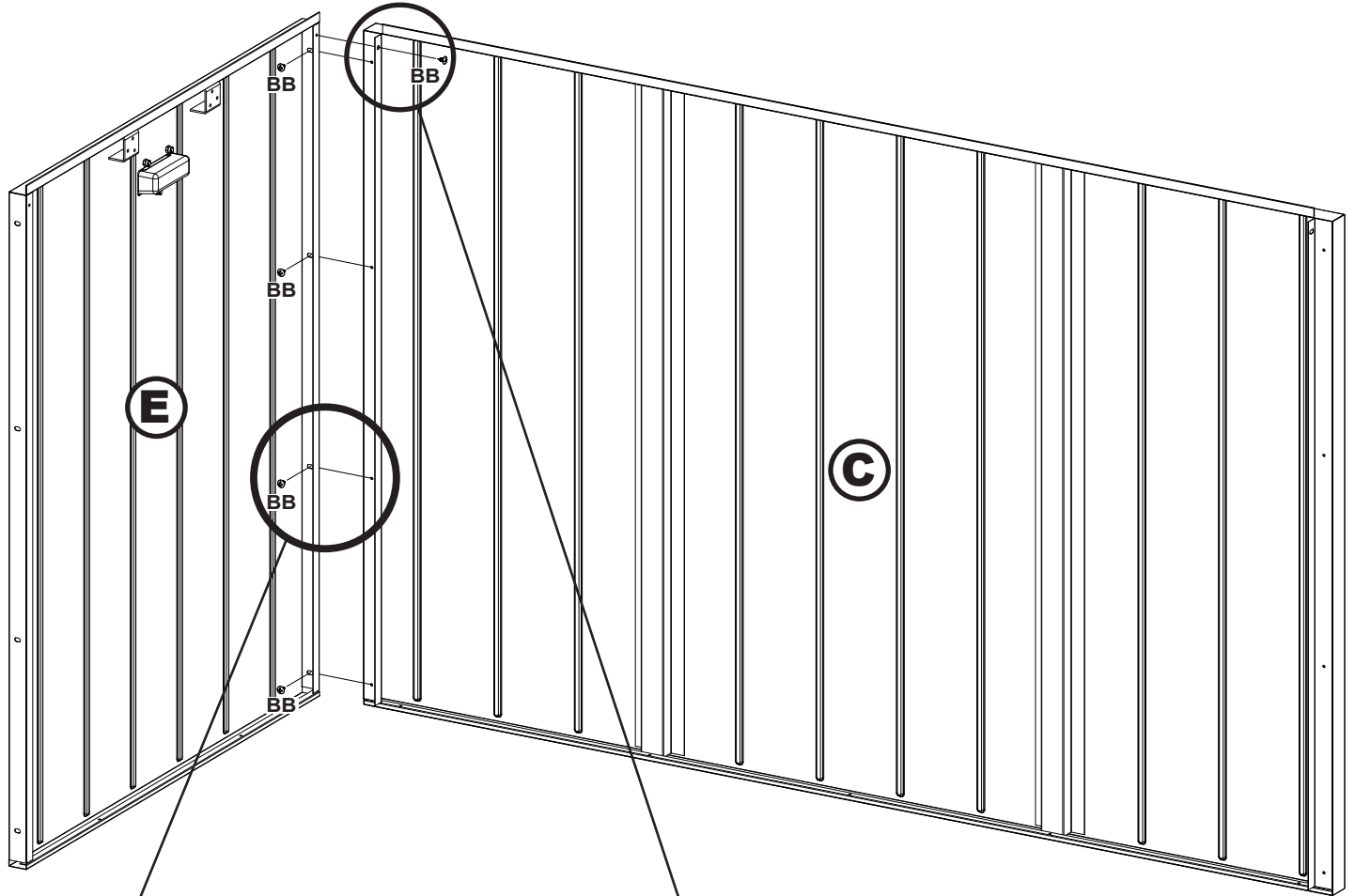
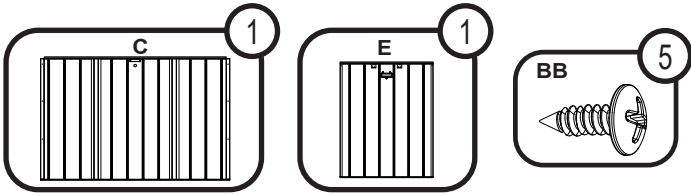
ASSEMBLY BY KEY NO. / PIÈCES PAR N° DE REPÈRE
/ ENSAMBLAJE POR N.º DE REFERENCIA / MONTAGE NACH
LFD. NR. / キーナンバーによる組み立て



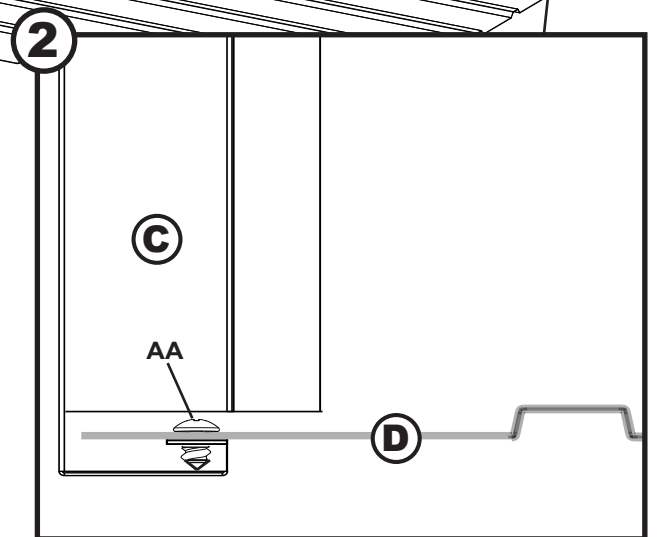
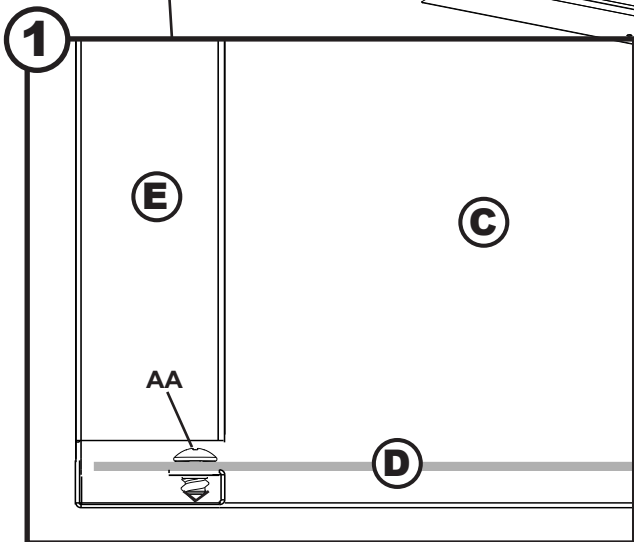
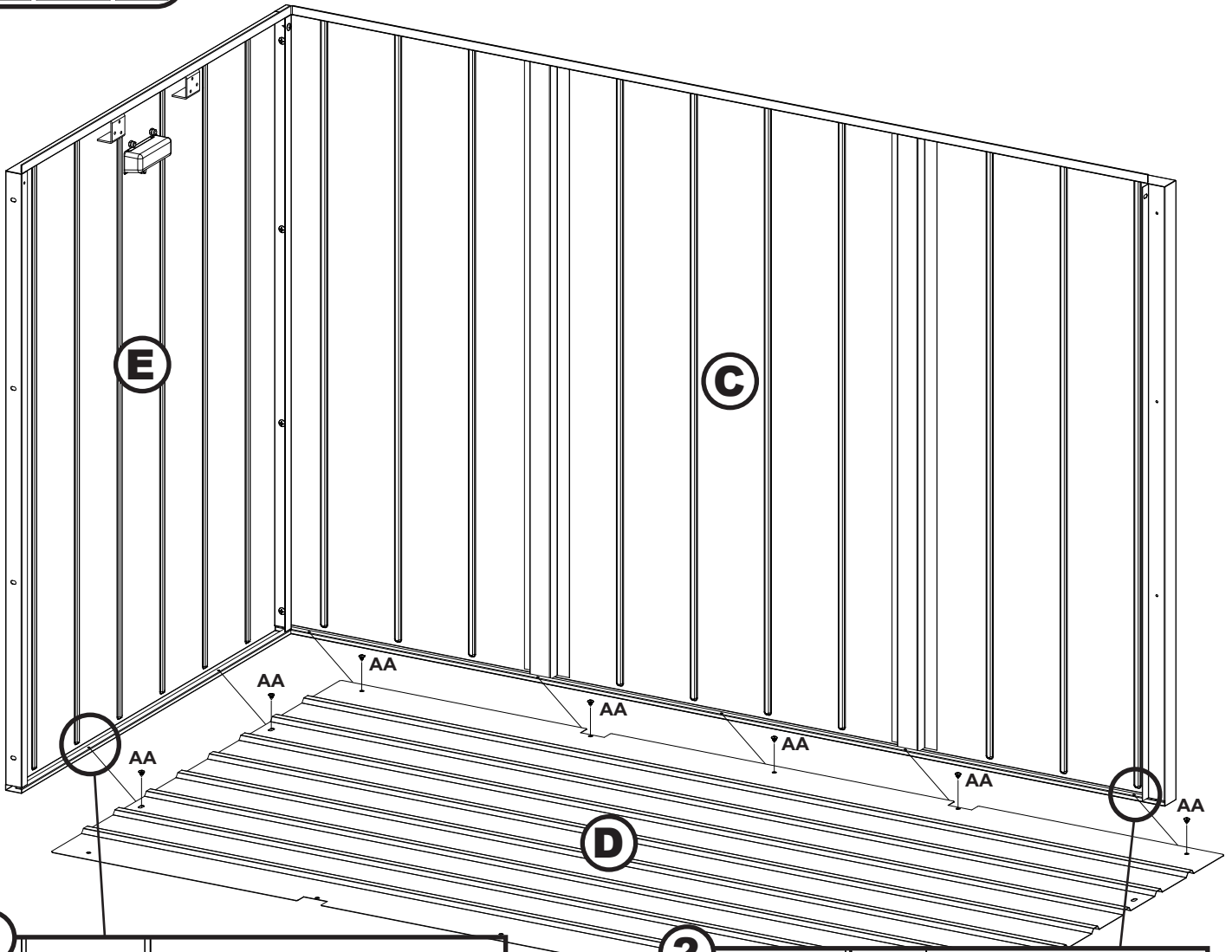
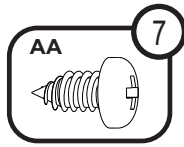
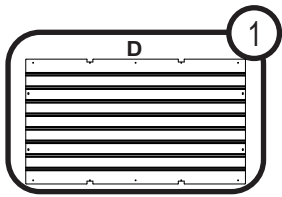
Step 1 / Étape 1 / Paso 1 / Schritt 1 / 手順 1



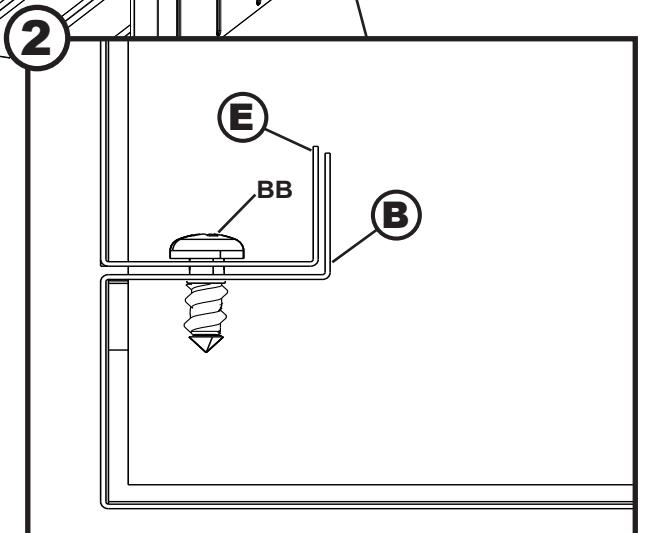
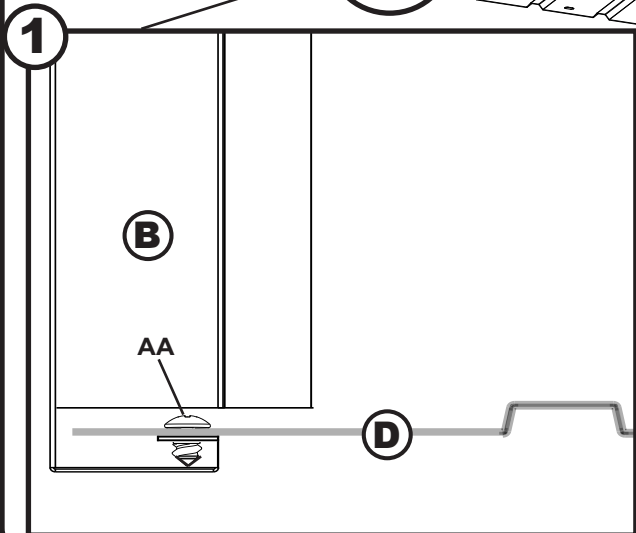
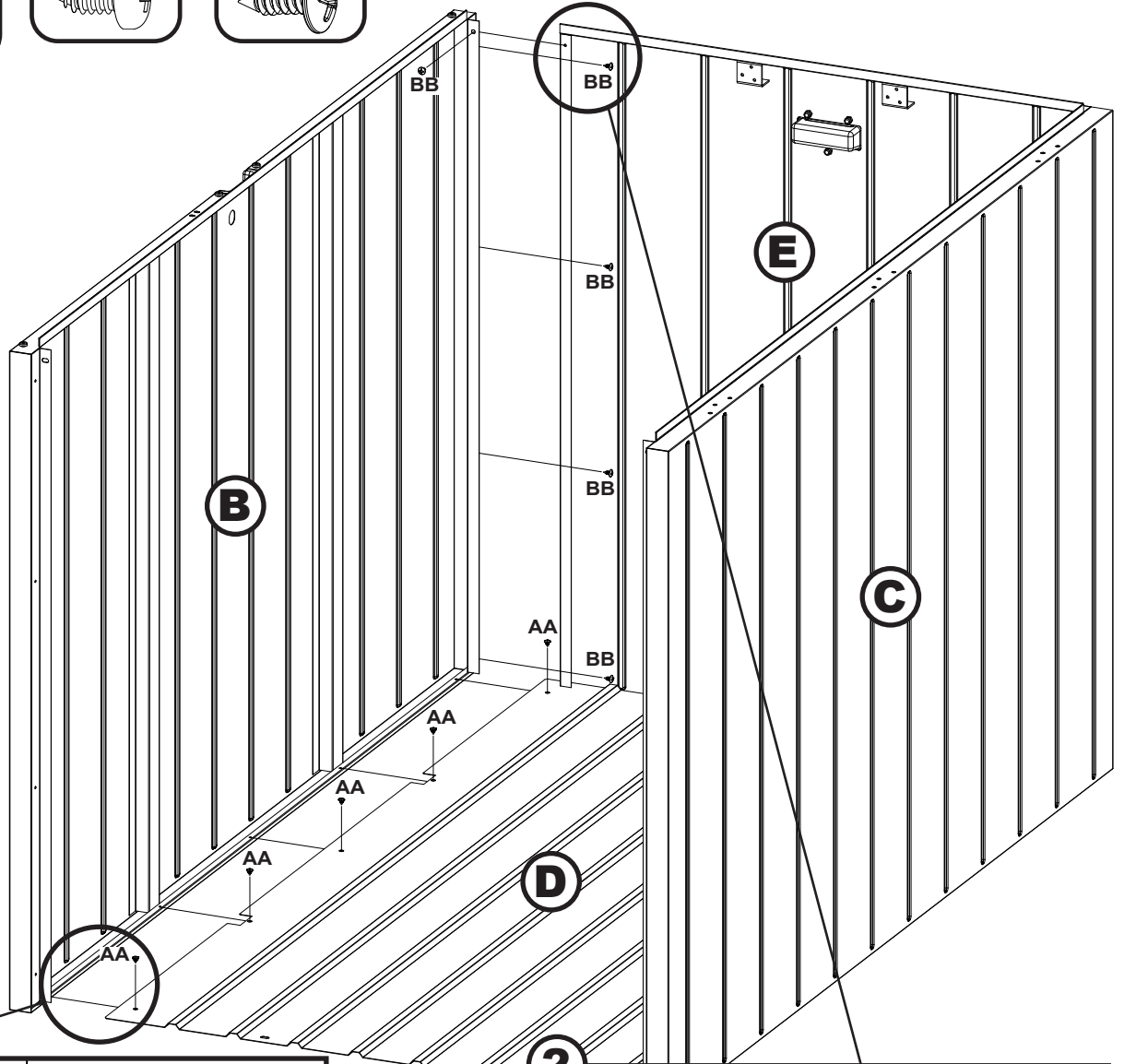
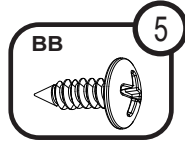
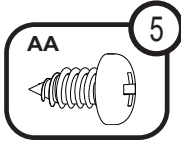
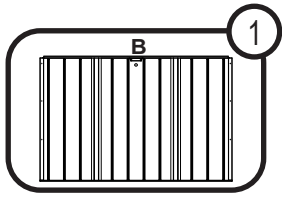
Step 2 / Étape 2 / Paso 2 / Schritt 2 / 手順 2



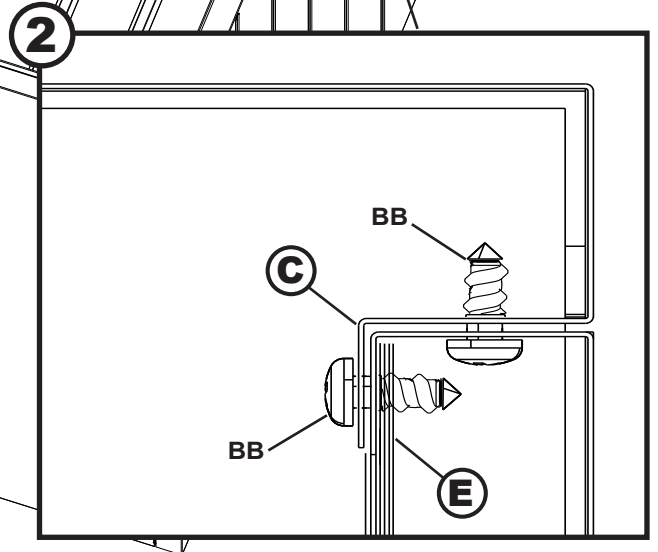
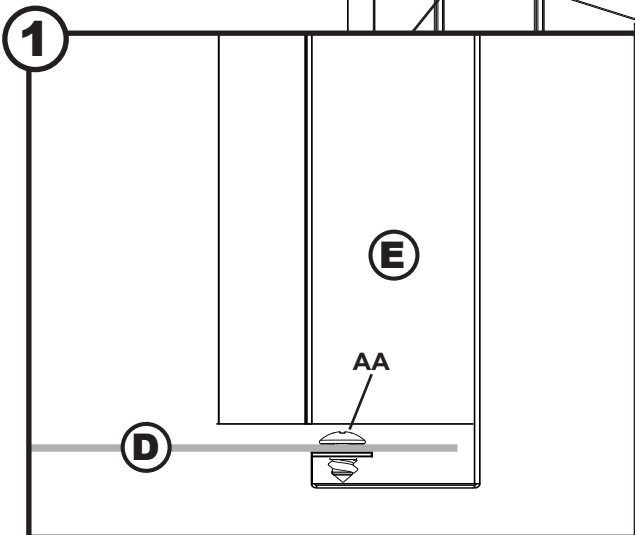
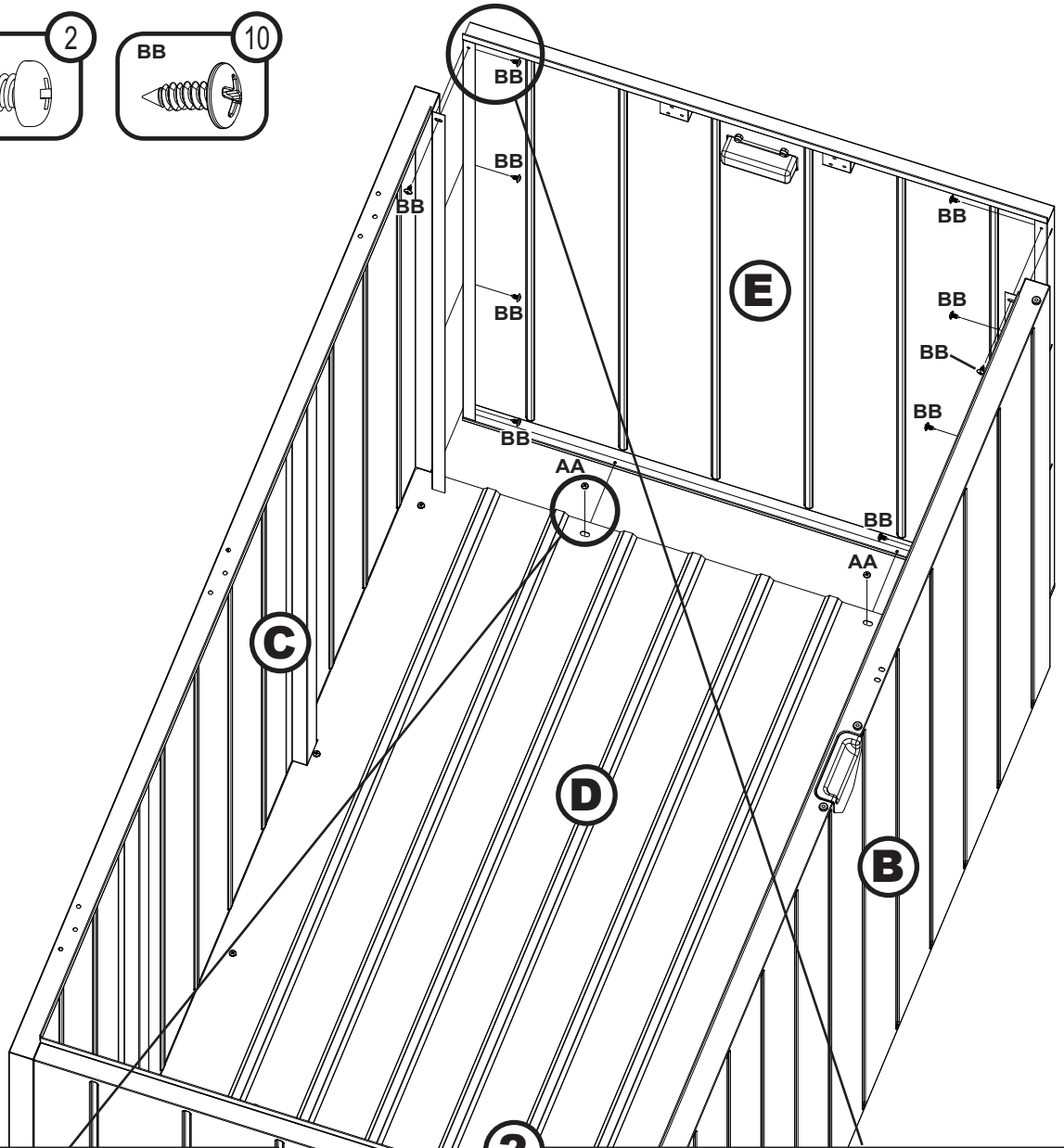
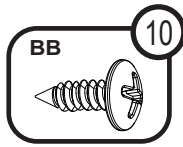
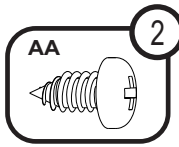
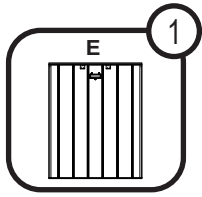
Step 3 / Étape 3 / Paso 3 / Schritt 3 / 手順 3



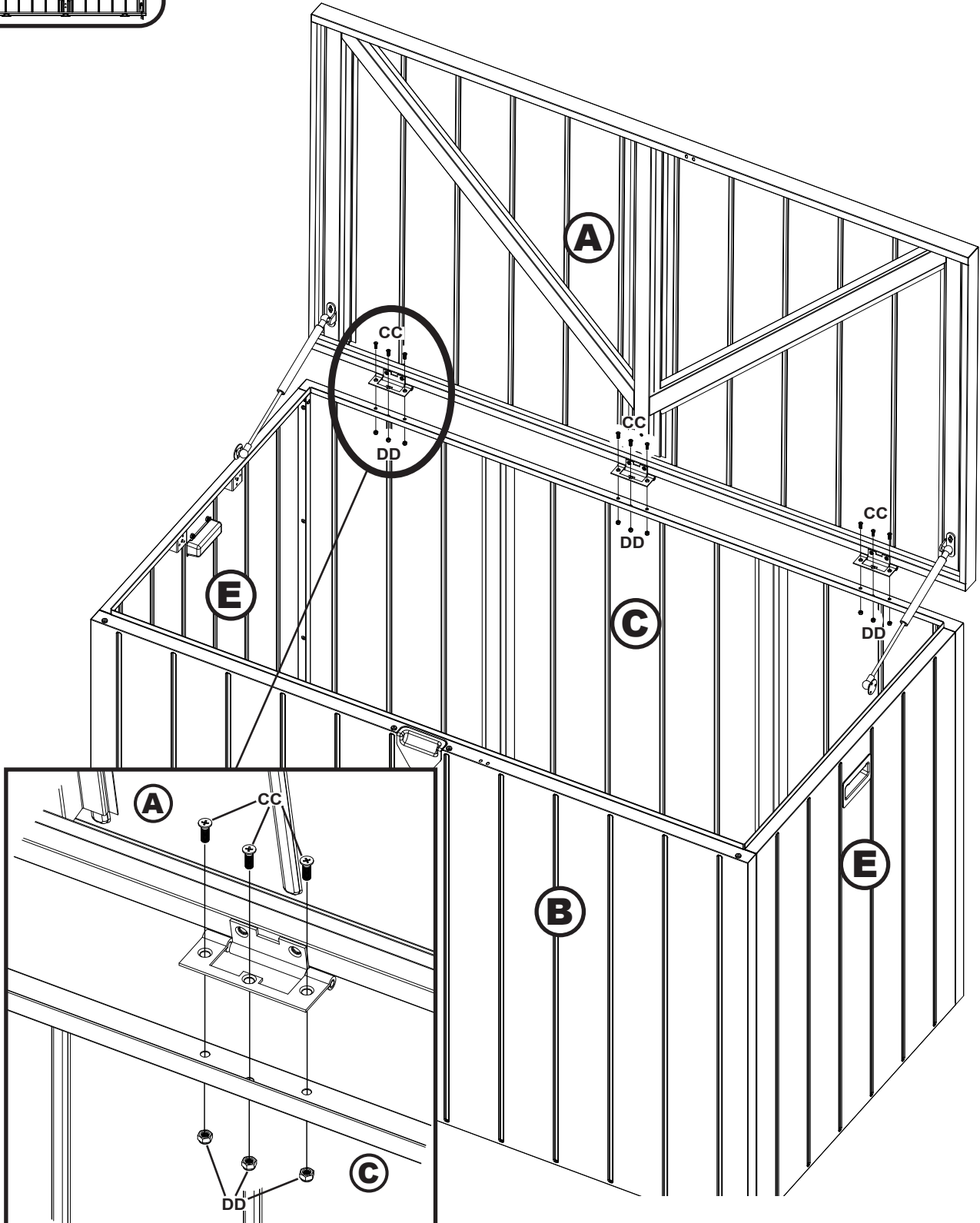
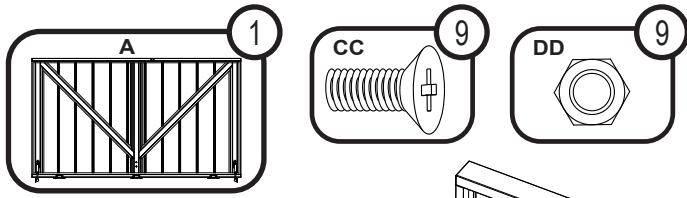
Step 4 / Étape 4 / Paso 4 / Schritt 4 / 手順 4



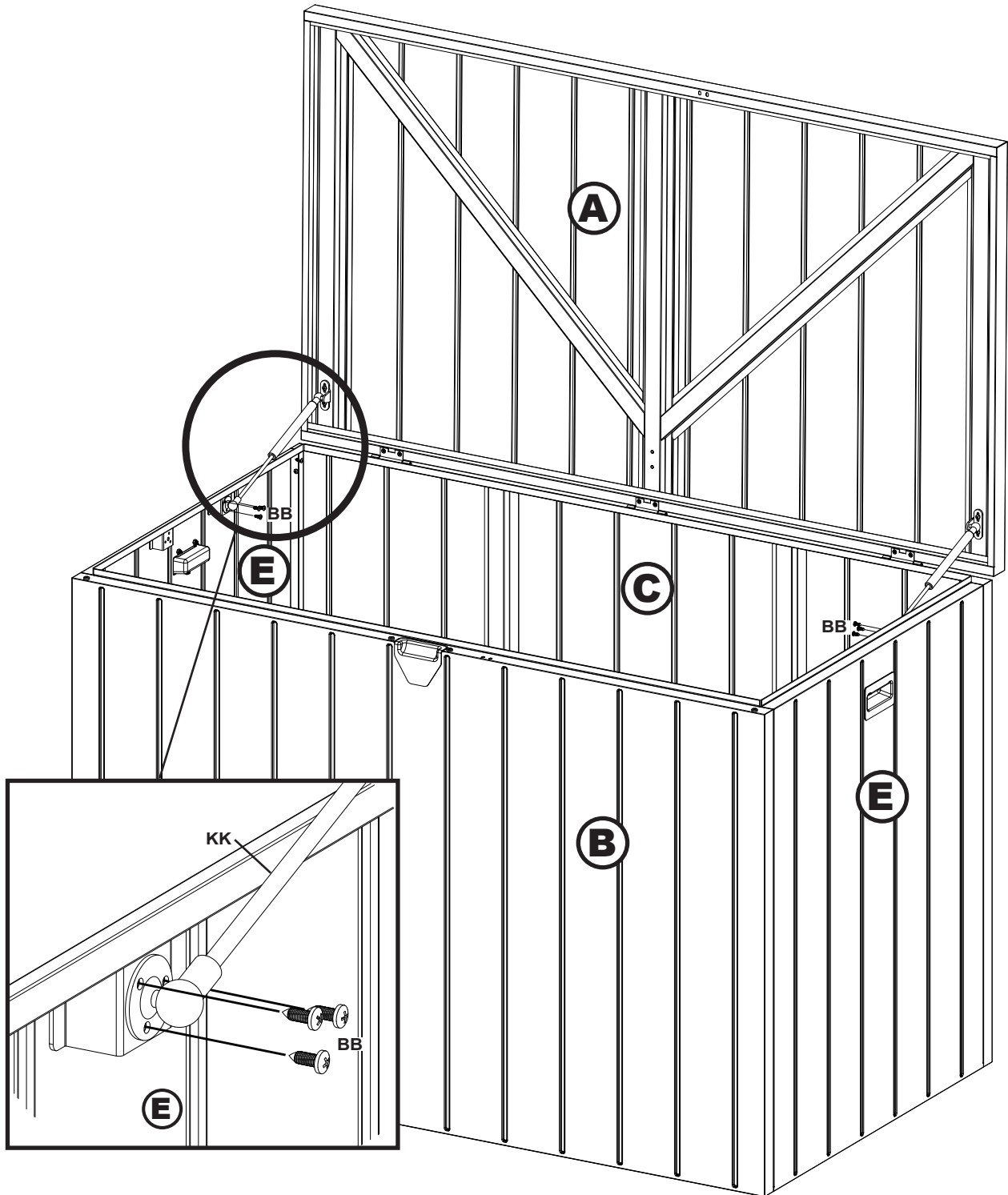
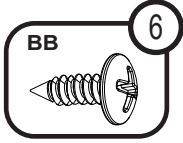
Step 5 / Étape 5 / Paso 5 / Schritt 5 / 手順 5



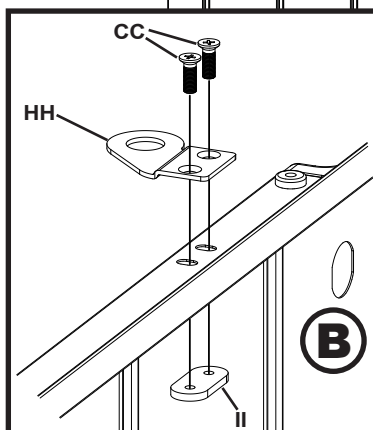
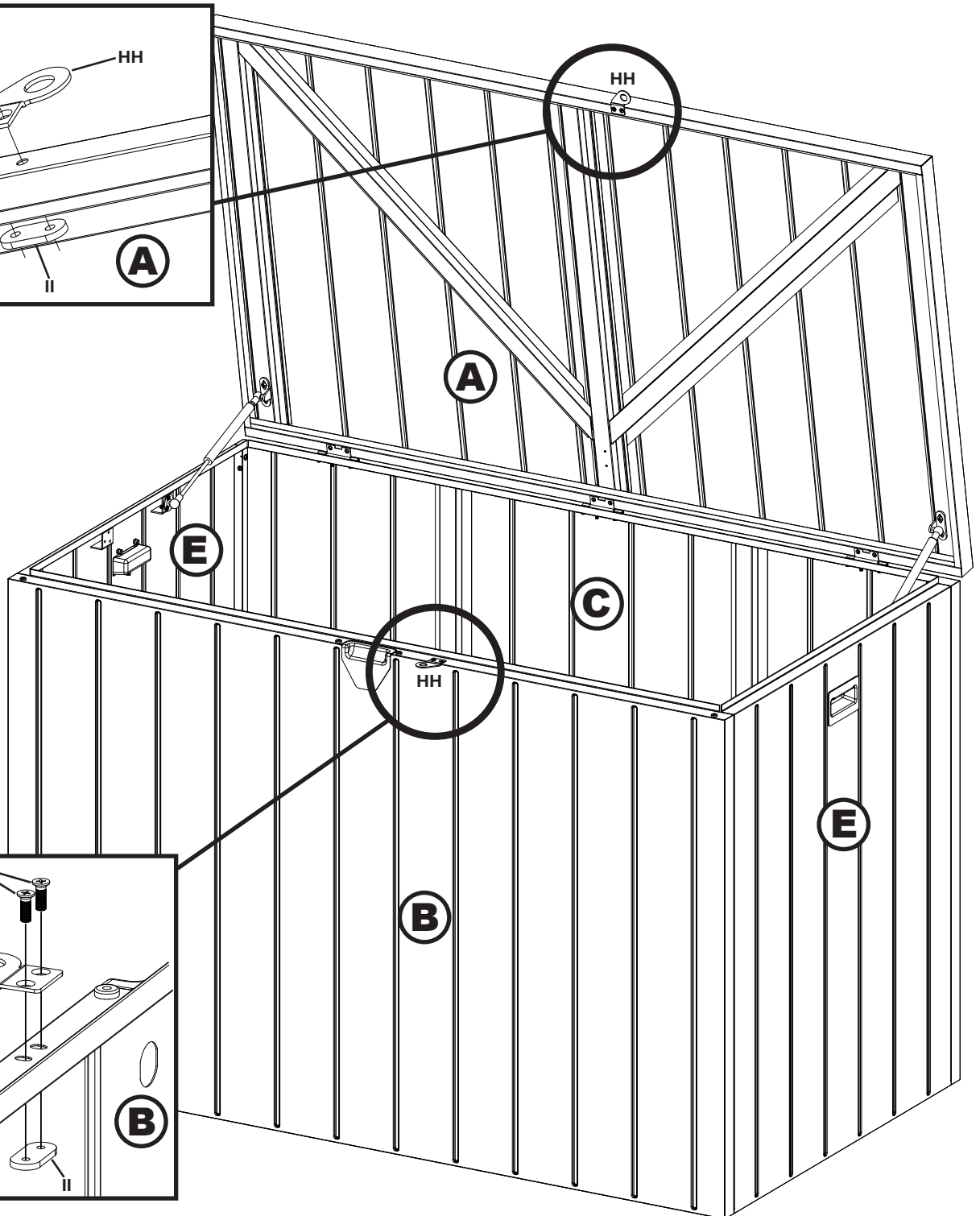
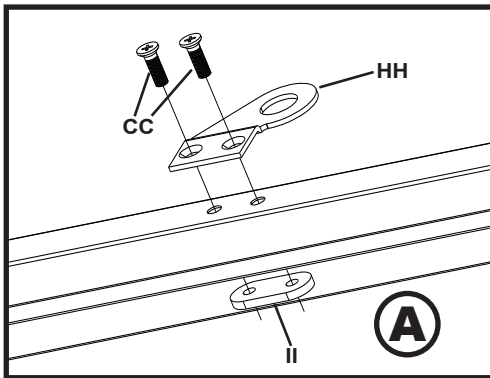
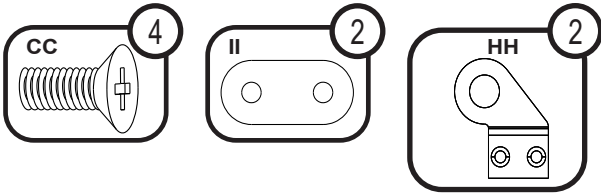
Step 6 / Étape 6 / Paso 6 / Schritt 6 / 手順 6



Step 7 / Étape 7 / Paso 7 / Schritt 7 / 手順 7



Step 8 / Étape 8 / Paso 8 / Schritt 8 / 手順 8



CARE & MAINTENANCE...

Exterior Care:

For a long lasting finish clean the exterior surface. We recommend washing with a mild soap solution. **DO NOT** use power washing, bleach, ammonia, or caustic cleaner to clean your storage unit. Using a spray automotive type wax periodically on the exterior is highly recommended if you are in a high humidity or coastal climate region.

Combustibles must be stored in air tight containers designed for combustible storage.

NOT RECOMMENDED FOR STORAGE OF CORROSIVE OR FLAMMABLE CHEMICALS OR PRODUCTS

Rust protection precautions may help to stop rust from developing, or stop it quickly as soon as it appears.

- Do not stand on lid.
- Avoid nicking or scraping the coating surface, inside and out.
- Keep storage unit free of debris and leaves which may accumulate and retain moisture. These can do double damage since they give off acid as they decay.
- Touch up scrapes or nicks and any area of visible rust as soon as possible. Make sure the surface is free of moisture, oils, dirt or grime and then apply an even film of high quality touch-up paint.
- Various paint manufacturers provide products for rust treatment and coverage. If surface rust does appear on your storage unit we recommend treating those areas as soon as possible, following the paint supplier of your choice instructions.
- Exercise caution when moving fully loaded product. This is not intended for transporting heavy objects. This product is recommended for stationary storage.
- Not intended for usage by children. This is not a toy box. To avoid risk of suffocation, do not allow children to play inside container.

Fasteners:

Regularly check screws, bolts, nuts, etc., and retighten as necessary.

General:

- Silicone caulking may be used for watertight seals throughout the storage unit.

Please note, Manufacturer cannot be held responsible for any consequences due to storage units that are not installed per these instructions, or for damage due to weather conditions or acts of God.

Keep these assembly instructions and owner's manual for future reference.

SOINS ET ENTRETIEN ...

Soin extérieur :

Pour assurer la durabilité de la finition, nettoyer la surface extérieure. Il est conseillé de la laver avec une solution de savon doux. **NE PAS** utiliser de jet sous haute pression, eau de Javel, ammoniac ou produit caustique pour nettoyer le coffre de rangement. Dans les climats très humides ou côtiers, il est fortement conseillé de régulièrement vaporiser la surface extérieure avec une cire de type automobile.

Les matières combustibles doivent être entreposées dans des contenants étanches à l'air conçus pour l'entreposage de produits combustibles.

DÉCONSEILLÉ POUR L'ENTREPOSAGE DE PRODUITS CHIMIQUES CORROSIFS OU INFLAMMABLES

Des mesures de protection contre la rouille peuvent empêcher l'apparition de la rouille ou l'arrêter rapidement lorsqu'elle apparaît.

- Ne pas grimper sur le couvercle.
- Éviter d'entailler ou de rayer le revêtement de surface, à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Nettoyer le coffre de rangement de tous débris et feuilles mortes susceptibles de s'accumuler et de retenir l'humidité. Le dommage peut être double, car la décomposition de ces déchets dégage de l'acide.
- Retoucher les entailles et égratignures et toute surface de rouille visible dès que possible. S'assurer que la surface ne présente pas d'humidité, d'huile, de saleté ou de crasse puis appliquer une couche uniforme de peinture de retouche de haute qualité.
- Divers fabricants de peinture proposent des produits de traitement et de couverture de la rouille. Si de la rouille apparaît sur la surface du coffre de rangement, il est conseillé de la traiter dès que possible, conformément aux instructions fournies avec la peinture choisie.
- Faire preuve de précaution pour déplacer le produit entièrement chargé. Ceci n'est pas destiné au transport d'objets lourds. Ce produit est conseillé pour l'entreposage stationnaire.
- Non destiné à une utilisation par les enfants. Ceci n'est pas un coffre à jouets. Pour éviter le risque de suffocation, ne pas laisser les enfants jouer à l'intérieur du contenant.

Fixations :

. Contrôler régulièrement les vis, boulons, écrous, etc. et les resserrer comme il se doit.

Général :

- Un scellant au silicone peut être utilisé pour étanchéifier tous les joints du coffre de rangement.

Remarque : le fabricant décline toute responsabilité pour les conséquences d'un assemblage du coffre de rangement non conforme à ces instructions ou pour les dommages liés aux intempéries ou aux catastrophes naturelles.

**Conserver ces instructions d'assemblage et le manuel de l'utilisateur
pour toute référence ultérieure.**

PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN...

Protección exterior:

Para un acabado de larga duración, limpie la superficie exterior. Le recomendamos que la lave con una solución de jabón suave. **NO** utilice una hidrolavadora, lejía, amoníaco ni productos cáusticos de limpieza para limpiar su unidad de almacenamiento. Se recomienda firmemente utilizar periódicamente una cera para automóviles en aerosol en el exterior si se encuentra en una región de clima costero o de mucha humedad.

Los combustibles deben guardarse en contenedores herméticos diseñados para el almacenamiento de combustibles.

NO SE RECOMIENDA EL ALMACENAMIENTO DE QUÍMICOS O PRODUCTOS CORROSIVOS O INFLAMABLES.

Las precauciones de protección contra el óxido pueden ayudarlo a evitar que se desarrolle óxido o a detenerlo tan pronto aparezca.

- No se apoye en la tapa.
- Evite dañar o raspar la capa protectora, por dentro y por fuera.
- Mantenga la unidad de almacenamiento sin desechos y hojas que podrían acumularse y retener la humedad. Estos pueden causar daño doble porque emiten ácido mientras se descomponen.
- Retoque las raspaduras o las muescas y cualquier área de todo óxido visible lo más pronto posible. Asegúrese de que el exterior no tenga humedad, aceites ni suciedad y entonces aplique una capa pareja de pintura para retoques de alta calidad.
- Varios fabricantes de pintura ofrecen productos para el tratamiento y la cobertura de óxido. Si aparece óxido en la superficie de su unidad de almacenamiento, le recomendamos que trate dichas áreas lo antes posible, siguiendo las instrucciones del proveedor de pintura de su elección.
- Tenga extrema precaución cuando mueva el producto cargado. No fue diseñado para transportar objetos pesados. Este producto está recomendado para almacenamiento fijo.
- No fue diseñado para ser utilizado por niños. No es una caja de juguete. Para evitar el riesgo de asfixia, no permita que los niños jueguen dentro del contenedor.

Cierres:

Inspeccione los tornillos, pernos, tuercas, etc. con regularidad y ajústelos si es necesario.

General:

- Puede usarse sellado de silicona para crear sellos herméticos en toda la unidad de almacenamiento.

Tenga en cuenta que el fabricante no puede ser responsable de ninguna consecuencia a causa de unidades de almacenamiento que no hayan sido instaladas conforme estas instrucciones o por daños ocasionados por el clima o por desastres naturales.

Conserve estas instrucciones de montaje y el manual del propietario para referencia futura.

PFLEGE & INSTANDHALTUNG ...

Außenpflege:

Damit Sie lange Freude an Ihrer Gartenbox haben, sollten die Außenflächen gereinigt werden. Wir empfehlen, sie mit einer milden Seifenlauge abzuwaschen. Reinigen Sie Ihren Geräteschuppen **NICHT** mit Hochdruckreinigern, Bleiche, Ammoniak oder alkalischen Reinigern. Wenn Sie in einem Klima mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in einer Küstenregion wohnen, empfehlen wir Ihnen dringend, regelmäßig ein Autowachs zum Aufsprühen zu verwenden.

Brennbare Stoffe müssen in luftdichten Behältern gelagert werden, die zur Lagerung von Brennstoffen vorgesehen sind.

NICHT ZUR LAGERUNG ÄTZENDER ODER BRENNBARER CHEMIKALIEN ODER PRODUKTE EMPFOHLEN

Rostschutzmaßnahmen können helfen zu verhindern, dass Rost entsteht, oder ihn schnell aufhalten, sobald er auftritt.

- Dach nicht betreten.
- Vermeiden Sie es, die Oberflächenbeschichtung an der Innen- und Außenseite zu beschädigen oder zu verkratzen.
- Halten Sie die Gartenbox stets frei von Verunreinigungen und Blättern, denn diese können Feuchtigkeit ansammeln und speichern. Blätter können doppelt schädlich sein, denn sie geben beim Verrotten Säure ab.
- Bessern Sie Kratzer oder Beschädigungen und alle Bereiche mit sichtbarem Rost so schnell wie möglich aus. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche frei von Feuchtigkeit, Ölen, Schmutz oder Dreck ist und tragen Sie dann eine gleichmäßig dicke Schicht eines hochwertigen Ausbesserungslacks auf.
- Verschiedene Lackhersteller bieten Produkte zur Rostbehandlung und abdeckung an. Falls Oberflächenrost an Ihrer Gartenbox erscheint, empfehlen wir, diese Bereiche so schnell wie möglich unter Befolgung der Anweisungen des Lackherstellers Ihrer Wahl zu behandeln.
- Beim Bewegen des voll beladenen Produkts vorsichtig vorgehen. Es ist nicht für den Transport schwerer Objekte vorgesehen. Dieses Produkt wird zur ortsfesten Lagerung empfohlen.
- Nicht für den Gebrauch durch Kinder vorgesehen. Dies ist keine Spielzeugkiste. Um die Gefahr eines Todes durch Ersticken zu vermeiden, sollten Sie nicht zulassen, dass Kinder in dem Behältnis spielen.

Verschlüsse:

Schrauben, Bolzen, Muttern usw. regelmäßig prüfen und ggf. nachziehen.

Allgemein:

- Die Gartenbox kann mit Silikon wasserdicht gemacht werden.

Bitte beachten Sie, dass der Hersteller weder für die Folgen haftet, wenn eine Gartenbox nicht nach diesen Anweisungen aufgestellt wird, noch für Schäden aufgrund der Witterung oder höherer Gewalt.

Bewahren Sie diese Pflege- und Montageanleitung zum Nachschlagen auf.

手入れ&メンテナンス…

外面のお手入れ：

外面は洗浄することでより長持ちします。薄い石けん水で洗うことをおすすめします。収納ユニットの洗浄にはパワーウォッシャー、漂白剤、アンモニア、または苛性クリーナーを使用しないでください。湿度が高い地域や海の近くにお住まいの場合は、外面への定期的な専用ワックススプレーの使用を強くおすすめします。

可燃物は、必ず可燃物保管用の気密容器に保管してください。

腐食性または可燃性の化学用品や製品の保管にはおすすめしません。

錆対策を行うことで、錆の発生を防いだり錆が発生しても直ちに広がりや腐食を阻止したりできます

蓋の上に立たないでください。

表面や内側のコーティングを傷付けたりこすったりしないでください。

湿気原因となるゴミや葉っぱなどが収納ユニットに溜まらないようにしてください。腐敗の過程で酸性物質を放出し、ダメージを増加させる可能性があります。

傷や目に見える錆のある部分はできるだけ早く補修してください。表面に湿気、油、ほこり、汚れなどがいないことを確認してから高品質のタッチアップペイントを均一に塗布してください。

各塗料メーカーからさまざまな防錆製品が販売されています。収納ユニットの表面に錆が発生した場合は、塗料メーカーの作業手順に従ってできるだけ早く対処することをおすすめします。

満杯の収納ユニットを移動するときは注意してください。本製品は重い物の移動に使用されることを意図していません。本製品は固定収納としてご使用されることをおすすめします。

子供による使用を目的としていません。本製品はおもちゃ箱ではありません。窒息の危険を避けるため、子供が中で遊ばないように注意してください。

留め具

ネジ、ボルト、ナットなどを定期的に点検し、必要に応じて締めなおしてください。

その他

収納ユニットの全体の防水措置としてシリコンコーキングをご使用いただくことができます。

本製品の製造業者は、本手順に従って設置されていないことによって収納ユニットに生じた何らかの結果、または天候や天変地異による損傷については責任を負いかねますのでご注意ください。

適宜参照できるように、本組み立て手順書とオーナーズマニュアルをお手元に保管してください。



Distributed by:
 Costco Wholesale Corporation
 P.O. Box 34535
 Seattle, WA 98124-1535
 USA
 1-800-774-2678
 www.costco.com

Costco Wholesale UK Ltd /
 Costco Online UK Ltd
 Hartspring Lane
 Watford, Herts
 WD25 8JS
 United Kingdom
 01923 213113
 www.costco.co.uk

Costco Wholesale Japan Ltd.
 3-1-4 Ikegami-Shincho
 Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
 Kanagawa 210-0832 Japan
 0570-200-800
 www.costco.co.jp

Importado por:
 Importadora Primex S.A. de C.V.
 Blvd. Magnocentro No. 4
 San Fernando La Herradura
 Huixquilucan, Estado de México
 C.P. 52765
 RFC: IPR-930907-S70
 (55)-5246-5500
 www.costco.com.mx

Costco Wholesale Iceland ehf.
 Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
 Iceland
 www.costco.is

Costco Wholesale New Zealand Limited
 2 Gunton Drive
 Westgate
 Auckland 0814
 New Zealand

Costco Wholesale Canada Ltd.*
 415 W. Hunt Club Road
 Ottawa, Ontario
 K2E 1C5, Canada
 1-800-463-3783
 www.costco.ca

* faisant affaire au Québec sous
 le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale Spain S.L.U.
 Polígono Empresarial Los Gavilanes
 C/ Agustín de Betancourt, 17
 28906 Getafe (Madrid) España
 NIF: B86509460
 900 111 155
 www.costco.es

Costco Wholesale Korea, Ltd.
 40, Iljik-ro
 Gwangmyeong-si
 Gyeonggi-do, 14347, Korea
 1899-9900
 www.costco.co.kr

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
 17-21 Parramatta Road
 Lidcombe NSW 2141
 Australia
 www.costco.com.au

Costco France
 1 avenue de Bréhat
 91140 Villebon-sur-Yvette
 France
 01 80 45 01 10
 www.costco.fr

Costco (China) Investment Co., Ltd.
 Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
 Pudong New Area, Shanghai
 China 201315
 +86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB Saluvägen 5
 187 66 Täby
 Sweden